



**GO** 東 **ASIA**

**INTERNATIONAL RESEARCH INSTITUTE FOR ARCHAEOLOGY AND  
ETHNOLOGY  
E  
GOASIA**

ORGANIZZANO  
IL **VIAGGIO STORICO-CULTURALE** DAL TITOLO

# “VIAGGIO IN COREA DEL NORD TRA I RESTI DEGLI ANTICHI REGNI”

**I EDIZIONE: 11 SETTEMBRE- 20 SETTEMBRE 2016**

## **IRIAE: UNA BREVE PRESENTAZIONE**

L'**International Research Institute for Archaeology and Ethnology** è un'organizzazione internazionale **No Profit**, con sede in Italia, che raccoglie le esperienze di archeologi, antropologi e studiosi da tutto il mondo.

Prima e principale prerogativa è la realizzazione e lo sviluppo di **progetti, missioni e spedizioni** archeologiche ed antropologiche in Italia e all'estero unitamente alla loro divulgazione e diffusione e allo sviluppo di un adeguato indotto turistico.

IRIAE organizza anche viaggi tematici a sfondo archeologico e/o etnologico, guidati dai propri esperti di settore. Questo rende i viaggi IRIAE un'esperienza unica dal punto di vista culturale ed emotivo.

IRIAE si impegna inoltre nella strutturazione di **programmi di formazione** (Corsi, Seminari e Workshop) con il duplice scopo di **fornire le competenze** necessarie a chi vuole addentrarsi nella professione di archeologo, etnologo o divulgatore scientifico e di **formare i futuri membri delle proprie spedizioni**.

E' altresì ricompresa tra gli obiettivi statutari la realizzazione di **servizi tecnico-culturali** di elevato spessore qualitativo.

IRIAE intende essere anche un faro per la **difesa dei principi etici e scientifici** dell'archeologia, dell'antropologia e di tutte le professioni legate alla ricerca e alla valorizzazione del Patrimonio Culturale, sia esso materiale o immateriale.

L'Istituto, infine, si impegna al **rispetto delle culture, dei popoli e delle leggi dei paesi** in cui opera attraverso le spedizioni. Parimenti, si impegna a far sì che l'attività svolta nei suddetti paesi contribuisca allo **sviluppo socio-culturale ed economico** degli stessi, oltre ad un auspicabile sviluppo dei **rapporti internazionali**.

## **GOASIA: UNA BREVE PRESENTAZIONE**

**Go Asia** è il Tour Operator italiano specializzato nelle destinazioni asiatiche e medio orientali.

Forte dell'esperienza ultradecennale del personale, dell'ottima conoscenza delle destinazioni, della formazione continua e di un clima aziendale ottimale, offre un prodotto altamente specializzato e segmentato per le diverse tipologie di viaggiatori (famiglia, gruppi, viaggi di nozze, viaggi di lusso, viaggi a tema e viaggi individuali), su tutti i paesi, anche quelli poco conosciuti e ancora inesplorati. I partner locali vengono scelti tra i migliori player per dimensione, specializzazione e solidità finanziaria; vengono continuamente testati del nostro management che ne certifica i requisiti. I nostri viaggi e soggiorni offrono un'esperienza unica ed irripetibile; un full immersion nella cultura asiatica e medio orientale e nelle tradizioni popolari, con la garanzia di un rapporto qualità prezzo ottimale. Ovviamente la nostra assistenza è continua per tutta la durata del soggiorno.

Go Asia, nata nel 2009 e già tra i primi 3 importanti Tour Operator italiani sulle destinazioni programmate, sviluppa decine di milioni di euro di fatturato con più di 35 tra dipendenti e collaboratori. Ha come obiettivo quello di diventare il primo operatore nazionale specializzato in medio e estremo oriente in 5 anni.

L'azienda vanta tra i suoi clienti imprese come Fiat, Prada, Banca d'Italia, UniCredit, Hermes, e diverse istituzioni pubbliche come il Quirinale, Camera dei Deputati, Confindustria. I nostri responsabili sono spesso contattati da media nazionali (Rai 1, Rai 2, Mediaset, Marco Polo, ecc.) per le loro approfondite conoscenze sulle destinazioni, inoltre mettono a disposizione le loro professionalità per la preparazione della logistica di documentari per National Geographic, Rai Uno, Rai Due, Rai Doc e molti altri canali tematici. La garanzia dello svolgimento di un ottimo lavoro viene costantemente misurata attraverso i feedback dei clienti (soddisfazione pari al 98,3 %), cercando comunque di migliorare costantemente le nostre performance.

Oltre al principale sito web [www.goasia.it](http://www.goasia.it), abbiamo pubblicato diversi siti per offrire ai nostri clienti tutte le informazioni di cui hanno bisogno. Dunque, prima di partire per un viaggio si potranno reperire tutte le indicazioni utili nei siti dedicati a ciascuna destinazione (sono 41 minisiti) che trovate alla pagina riassuntiva [www.guideviaggi.info](http://www.guideviaggi.info), o assaporare un assaggio dei nostri viaggi sfogliando gli album di foto online pubblicati nel sito [www.reportage.goasia.it](http://www.reportage.goasia.it).

### **INFO, COSTI E PROGRAMMA DI VIAGGIO:**

**Periodo:** 11 settembre – 20 settembre 2016 (data rientro in Italia)\*

\* La direzione si riserva di apportare modifiche alle date, la cui partenza sarà sempre all'interno dei 5 giorni successivi (o precedenti) alla data comunicata, laddove dovessero verificarsi avvenimenti non prevedibili.

**Dead Line: 15 luglio 2016**

#### **Costi:**

- **Viaggio: 3.016,00€**

- **Supplemento singola : 580,00€**

**IMPORTANTE: La tariffa aerea verrà confermata 5 giorni prima della scadenza delle iscrizioni**

#### **La quota comprende:**

- Biglietto aereo a/r
- Hotel menzionati o se non disponibili altri della stessa categoria su base camera doppia standard
- Accompagnatore IRIAE
- Visite indicate nel programma
- Assicurazione per assistenza medica, rimpatrio sanitario e danneggiamento bagaglio
- Iscrizione IRIAE per l'anno 2016

#### **La quota NON comprende:**

- Costo del visto individuale in Cina e in Corea del Nord
- Eventuali tasse aeroportuali locali da pagare localmente

- Alcuni pasti a Pechino, pasti in treno, le bevande extra, le escursioni facoltative, eccedenza bagaglio, le mance
- Gli extra di carattere personale e tutto ciò non evidenziato nella voce "la quota comprende"

### **IMPORTANTE:**

- la **quota di iscrizione** potrà subire **piccole variazioni** a causa di possibili oscillazioni dei prezzi dei voli e delle tasse aeroportuali
- **chiunque** potrà prendere parte al viaggio, da qualsiasi parte d'Italia.
- **MINORENNI:** I partecipanti di età inferiore ai 18 anni dovranno essere autorizzati per iscritto da uno dei genitori a partecipare al viaggio, sollevando l'IRIAE e l'accompagnatore IRIAE da ogni responsabilità; in ogni caso, i minori di 17 anni potranno partecipare al viaggio solo se accompagnati da un genitore o da chi ne fa le veci, che se ne assumerà la piena responsabilità.
- dopo il saldo della pratica, modifiche e cancellazioni verranno valutate dall'organizzazione in ragione delle penali richieste dagli alberghi;

N.B. L'operativo dei voli riportato è indicativo e soggetto al numero dei partecipanti, e verrà comunque comunicato in via definitiva allo scadere della dead line.

### **MODALITÀ D'ISCRIZIONE**

Per partecipare al Viaggio è necessario compilare il **Modulo di Partecipazione** da scaricare direttamente dal sito dell'IRIAE, [www.iriae.com](http://www.iriae.com) e inviarla via mail all'indirizzo [travels@iriae.com](mailto:travels@iriae.com) insieme a:

- Ricevuta di pagamento della quota di iscrizione (vedi paragrafo successivo)

### **MODALITÀ DI PAGAMENTO**

È possibile effettuare il pagamento della quota di partecipazione attraverso:

- **Bonifico Bancario** intestato a:

**International Research Institute for Archaeology and Ethnology**

**IBAN: IT 19 C 02008 03475 000104290179**

**Causale: "Partecipazione Viaggio Corea del Nord 2016 – NOME COGNOME"**

- **PayPal:** l'indirizzo del conto è [info@iriae.com](mailto:info@iriae.com)

### **COORDINAMENTO VIAGGIO :**

Per maggiori info: [travels@iriae.com](mailto:travels@iriae.com) e tel. 328 4292819

## **PROGRAMMA:**

Visitare la Corea del Nord, così diversa, unica e insolita, è un'esperienza che sicuramente non lascerà indifferenti. Un paese di miti antichi e moderni, con una grande cultura, una natura intatta e un popolo fiero. Questa civiltà molto lontana dalle nostre abitudini rende il viaggio intenso e controverso, che deve essere affrontato senza pregiudizi, con consapevolezza, e con grande rispetto verso il suo popolo. Più che di turismo, si può parlare di un invito da parte del governo nord-coreano a visitare il Paese. Per questo il viaggio è attentamente regolamentato, gli itinerari proposti sono stabiliti dal governo e non si possono variare, sono solo un esempio e sono puramente indicativi, e il governo si riserva il diritto di cambiare gli itinerari anche in loco, e di concedere o meno il visto. Non ci sono restrizioni all'ingresso nel paese (eccetto per giornalisti e fotografi), sia per date di viaggio che numero dei partecipanti, ma regole di buon comportamento che devono essere pienamente accettate da chi decide di viaggiare in Corea del Nord. La Corea del Nord si raggiunge dalla Cina, da Pechino, o in volo (che parte ogni lunedì, mercoledì e venerdì), o in treno (che parte ogni lunedì, mercoledì, giovedì e sabato) per entrare maggiormente in contatto con la natura e la gente. All'arrivo in Corea si sarà accompagnati per tutto il viaggio da una o due guide parlanti inglese, che giornalmente comunicano il programma delle visite. Non sarà possibile allontanarsi da soli e cambiare l'itinerario stabilito, né fotografare liberamente, ma tutte le richieste devono essere fatte con anticipo alle guide, che sono responsabili in prima persona di qualsiasi azione del viaggiatore. Ricordiamo che non è possibile passare dalla Corea del Nord alla Corea del Sud, e viceversa.

In alcuni periodi dell'anno, generalmente da agosto ad ottobre, si svolgono gli Arirang, imponenti Giochi di Massa, che comprendono giochi ginnici e parate di tipo militare. Vi prendono parte migliaia di persone ed assistervi è un evento memorabile, anche se non facile, poiché le date possono essere confermate o annullate senza preavviso.

Le stagioni più piacevoli per un viaggio in Corea del Nord sono la primavera e l'autunno. Il clima è secco e freddo d'inverno, caldo e piovoso d'estate.

### **1° giorno, ITALIA – PECHINO**

**PARTENZA – 11 settembre 2016**

Partenza dall'Italia per Pechino con volo di linea Lufthansa o altro vettore Iata. Pasti e pernottamento a bordo.

## **2° giorno, PECHINO - PYONGYANG**

**12 settembre 2016**

Arrivo a Pechino al mattino presto e coincidenza, in transito, per Pyongyang con volo di linea Air China. Arrivo dopo 1 ora e 40 circa di volo. Incontro con la guida locale e trasferimento all'Hotel Yanggakdo 4\*, edificio di 45 piani situato sull'isolotto di Yanggak. Cena in albergo.

## **3° giorno, PYONGYANG**

**13 settembre 2016**



Prima colazione e intera giornata di visite di Pyongyang. Le sue origini sono antiche e risalgono al 427 d.C., distrutta dalle invasioni ripetute nei secoli di giapponesi, mancesi, americani, ora si presenta come una imponente capitale dagli ampi spazi e dalle grandiose costruzioni di stile socialista. Al mattino visita del centro della città con la Piazza Kim Il Sung, un grande spazio aperto circondato da possenti edifici; il Parco Mansudae ed il Grand Monument, enorme statua in bronzo del Grande Leader

Kim Il Sung, eretta nel 1972 per celebrare il suo 60° compleanno, chiunque si rechi in visita depone un mazzo di fiori ai suoi piedi; l'Arco di Trionfo, che sorge nel punto in cui Kim Il Sung parlò per la prima volta ai coreani dopo la fine dell'occupazione giapponese del 1945; la Torre dell'Idea Juche, alta 170 m. e situata nella sponda opposta del fiume Taedong rispetto alla Piazza, simbolo della filosofia nord-coreana dell'autosufficienza dell'individuo e del Paese. Pranzo in battello sul fiume Taedong. Nel pomeriggio escursione al villaggio di Mangyongdae, situato a 12 km dal centro della città, con le tipiche case agricole coreane con il tetto di paglia, luogo di nascita di Kim Il Sung. Rientro in città e visita del Mansudae Art Studio; della metropolitana di Pyongyang, inaugurata nel 1973, una delle più profonde al mondo, con arredi molto elaborati, banchine in marmo e grandi murales; dell'impressionante cimitero dei Martiri della Rivoluzione; per finire con il magnifico tempio buddista Kwangbop, situato in periferia a circa 10 km dal centro. Cena coreana in ristorante locale.

## **4° giorno, PYONGYANG - NAMPO**

**14 settembre 2016**

Prima colazione e proseguimento delle visite della città con il Museo Storico Centrale Coreano, che mostra gli eventi della lotta di liberazione della Corea del Nord, e della Grand People's Study House, la più grande biblioteca del paese con 30 milioni di libri.; Pranzo al sacco sul Monte Ryongak, una collina alta 300 m, a circa 10 km dal centro, da cui si gode un bel panorama sulla città. Nel pomeriggio partenza per Nampo, importante città portuale a 55 km a sud di Pyongyang, lungo il tragitto sosta per la visita dell'ospedale Koryo Medical Centre. Sistemazione e cena al Ryonggang Hotspa Hotel 4\*.



## 5° giorno, NAMPO - MONTI KUWOL - KAESONG

15 settembre 2016



Prima colazione e visita della West Sea Barrage, la impressionante diga costruita sugli 8 km di estuario del fiume Taedong. Proseguimento a sud per i Monti Kuwol, una riserva naturale di 110 kmq con cime che raggiungono i 1000 m s.l.m.. Pranzo al sacco. Visita della tomba n°3 di Annak, dell'ultimo periodo della dinastia Koguryo (3° sec a.C. – 7° sec d.C.); il complesso delle Tombe Koguryo, con i bei dipinti murali, sono sotto protezione dell'UNESCO dal 2004. Proseguimento per Kaesong, la città del *ginseng*. Sistemazione all'Hotel Folkcustoms 3\*, di stile coreano con pavimenti in legno e letti bassi. Cena tipica regionale in albergo.

## 6° giorno, KAESONG - PANMUNJOM - PYONGYANG

16 settembre 2016

Prima colazione ed escursione a Panmunjom (8 km) per la visita della DMZ, la zona smilitarizzata nel 38° parallelo, sancita nel 1953 alla fine della guerra delle due Coree. Una volta impartite le regole di comportamento, il personale militare farà da scorta fino alla zona di frontiera. Rientro a Kaesong e pranzo coreano nel Ristorante Tongil. Chiamata Koryo quando era l'antica capitale della dinastia Goryeo (918-1392), Kaesong fu un importante centro buddista fino agli inizi del 1900. Poco è rimasto di quel periodo di splendore, si visita il Collegio Neo-Confuciano (999 d.C.), che oggi ospita il Museo Koryo con le sue raccolte di ceramiche e reliquie buddiste; e la Tomba di Re Kongmin, che regnò fra il 1352 e il 1374, completamente decorata con rivestimenti di granito e statue. Nelle vicinanze, tempo permettendo, visita del Grande Muro, simbolo della divisione delle Coree. Nel pomeriggio rientro a Pyongyang. Cena e pernottamento all'Hotel Yanggakdo 4\*.



## 7° giorno, PYONGYANG – MONTI MYOHYANG

17 settembre 2016



Prima colazione. Al mattino visita del Museo della Guerra di Corea, e dei famosi studi cinematografici Korean Feature Film Studio. Pranzo in ristorante locale. Al pomeriggio visita del Palazzo dei Bambini, centro di attività extrascolastiche. Proseguimento per i Monti Myohyang, a 150 km dalla capitale. Cena e pernottamento all'Hotel Chongchon 3\*.

## 8° giorno, MONTI MYOHYANG - PYONGYANG

18 settembre 2016

Prima colazione. Il viaggio nella graziosa zona dei Monti Myohyang (alcune cime raggiungono i 1900 m), offre la possibilità di visitare un territorio rurale intatto e ammirare un paesaggio meraviglioso che d'estate si ricopre di fiori. Dopo la prima colazione, visita dell'International Friendship Exhibition, un palazzo di sei piani in stile coreano, nei cui ampi padiglioni sono conservati i regali ricevuti da Kim Il Sung e Kim Jong Il; il Tempio di Pohyon, del 1044, con piccole pagode e grandi saloni con immagini di Buddha, è il più importante tempio della regione. Pranzo in hotel. Rientro a Pyongyang, sosta per gli acquisti al negozio di souvenir. Cena Barbecue con la celebre anatra arrosto coreana. Pernottamento all'Hotel Yanggakdo 4\*.



## 9° giorno, PYONGYANG - PECHINO

19 settembre 2016

Prima colazione. In tempo utile trasferimento in aeroporto e partenza per Pechino con volo Air China. Arrivo a Pechino dopo 1 ora e 40 circa di volo. Disbrigo delle formalità di immigrazione e doganali.

## 10° giorno, PECHINO – ROMA

20 settembre 2016

Dopo la mezzanotte partenza per l'Italia con volo diretto Alitalia. Arrivo previsto in Italia nel pomeriggio. Fine del viaggio.

### NOTIZIE UTILI:

- **PASSAPORTO:** validità 6 mesi, con almeno una pagina libera
- **CONDIZIONI VISTO:** obbligatorio. E' necessario un modulo compilato e firmato e 2 fototessere. Passaporto e foto devono pervenire a GoAsia un mese prima della partenza.
- **VACCINAZIONI:** nessuna obbligatoria (Per maggiori informazioni preghiamo visionare il sito [www.viaggiare Sicuri.it](http://www.viaggiare Sicuri.it))
- **VALUTA e CARTA DI CREDITO:** La valuta ufficiale è il Won (KPW). 1 Euro equivale a circa 200 North Korean Won. Euro e Dollari sono riconosciuti nel paese. Consigliamo tagli piccoli (anche 1 o 2 euro) perché il resto viene dato in WON assolutamente non riconvertibile. Unica carta credito accettata in hotel a Pyongyang è la (non Electron). Negli altri hotel per gli extra (vino, mance, telefonate, piccoli acquisti, dove possibile solo contante, preferibilmente di piccolo taglio)



- TASSE AEROPORTUALI: al momento della stesura di questa circolare la Corea del Nord potrebbe applicare una tassa sul movimento dei passeggeri (tassa di partenza dagli aeroporti) di circa 15 euro. Raggiungendo la Corea via terra non sono richieste tasse.
- LINGUA: coreano (lingua ufficiale). Il giapponese, il cinese, il russo e, più raramente l'inglese, sono abbastanza conosciuti nei grandi centri urbani.
- CLIMA: freddo in inverno (temperatura media a gennaio: -8). In estate le temperature sono alte con umidità ridotta rispetto al sud (temperatura media ad agosto +21 gradi).
- FUSO ORARIO: +8 (+7 con l'ora legale)
- TELEFONI: Non sono consentiti i cellulari - prefisso 00850 - per l'Italia 0039
- ACQUISTI: libri e video, francobolli coreani inimitabili nella loro funzione propagandistica, distintivi di metallo, l'*insam* (o ginseng), oggettistica in ceramica.
- CAMERE TRIPLE: non disponibili. Camere doppie, uso tripla: ove previste e disponibili nelle strutture ricettive, corrispondono ad una camera doppia (a due letti o matrimoniale) con un letto aggiunto di dimensioni ridotte, consigliabile a bambini al di sotto dei 12 anni, ma non ad adulti. Non ci sono riduzioni di prezzo. In alcuni alberghi per letto matrimoniale si intende in genere un letto alla francese, di dimensioni più contenute rispetto allo standard italiano.
- MANCE: la mancia, seppure non obbligatoria, è una buona norma. Oggi, nella Corea del Nord, l'abitudine di dare mance è molto diffusa, contrariamente a quanto avveniva anche in un recente passato. Tutte le persone che vengono a contatto con i turisti si aspettano di ricevere la mancia. In caso di gruppo, l'accompagnatore raccoglie una somma tra i partecipanti (non sono incluse nel prezzo del viaggio: consigliati 5 euro al giorno per persona), all'inizio del viaggio, e la distribuisce durante il soggiorno.
- DIFFICOLTA' VIAGGIO: richiesto un discreto spirito di adattamento per chi non ama la cucina orientale, alcuni lunghi spostamenti.